



Новое платье старого короля

*Автор: Кушнир Юлия Васильевна
МБОУ НШ «Перспектива», 4 ж
класс*

*Научный руководитель:
Филатова Н.В.*

Учитель начальных классов,



***Язык народа — лучший, никогда не
увядающий и вечно вновь распускающийся
цвет всей его духовной жизни.***

Константин Дмитриевич

Ушинский

Фразеологизмы

Новизна нашей работы заключается в том, что мы не только хотим рассмотреть слово «фразеологизм» как понятие и его лексическое значение, а исследовать, как в условиях современной жизни, в эпоху научно-технического прогресса новые слова русского языка влияют на появление новых фразеологизмов.



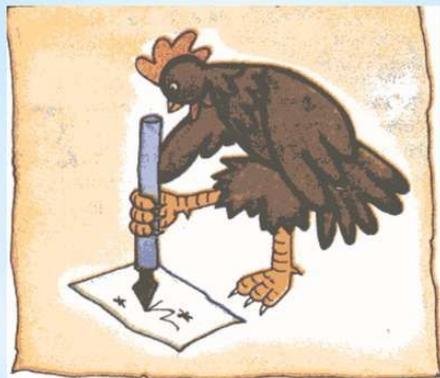
Фразеологизмы

Фразеологизм, фразеологический оборот, речевой оборот — это свойственное только данному языку устойчивое сочетание слов, значение которого не определяется значением входящих в него слов, взятых по отдельности. Из-за того, что фразеологизм невозможно перевести дословно (теряется смысл), часто возникают трудности перевода и понимания.

Слово «фразеология» происходит от двух слов греческого языка: «фразис» - выражение, оборот речи и «логос» -

Фразеологизмы

Писать как курица
лапой



УШИ РАЗВЕСИЛ



Как кошка с собакой



В постоянных ссорах

Льёт как из ведра



идёт проливной дождь

Происхождение фразеологизмов

По происхождению одни фразеологизмы являются собственно русскими, другие — заимствованными

- заимствованы из старославянского языка*
- связаны с языческими верованиями*
- образовались от пословиц*
- связаны с устным народным творчеством*
- связаны с греческой мифологией*



Фразеологизмы

- **Безоблачный характер** – характеристика для спокойного и невозмутимого человека с доброжелательным и уравновешенным характером.
- **Как два байта переслать** – характеристика для какого-либо действия, совершить которое совершенно незатруднительно.
- **Говорить на разных языках** – не находить взаимопонимания.
- **Сделать из лимона лимонад** – суметь даже самые неблагоприятные условия и обстоятельства применить к своей пользе и достичь в этом успеха.

Гипотеза: влияет ли появление новых слов в современном русском языке на появление новых фразеологизмов?

Предмет исследования: современный русский язык

Объект исследования: возникновение новых фразеологизмов



Задачи:

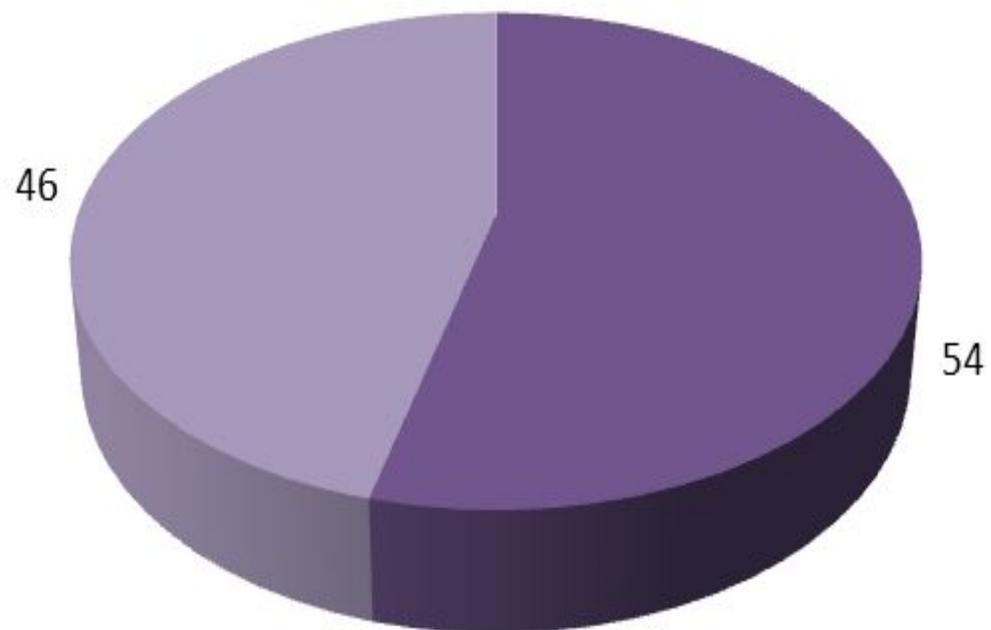
1. Изучить литературу по теме.
2. Познакомиться с историей происхождения фразеологизмов.
3. Узнать, как современные условия влияют на появление новых фразеологизмов.
4. Экспериментально подтвердить или опровергнуть гипотезу о влиянии новых слов на появление новых фразеологизмов.



При опросе мы предложили ответить на несколько вопросов:

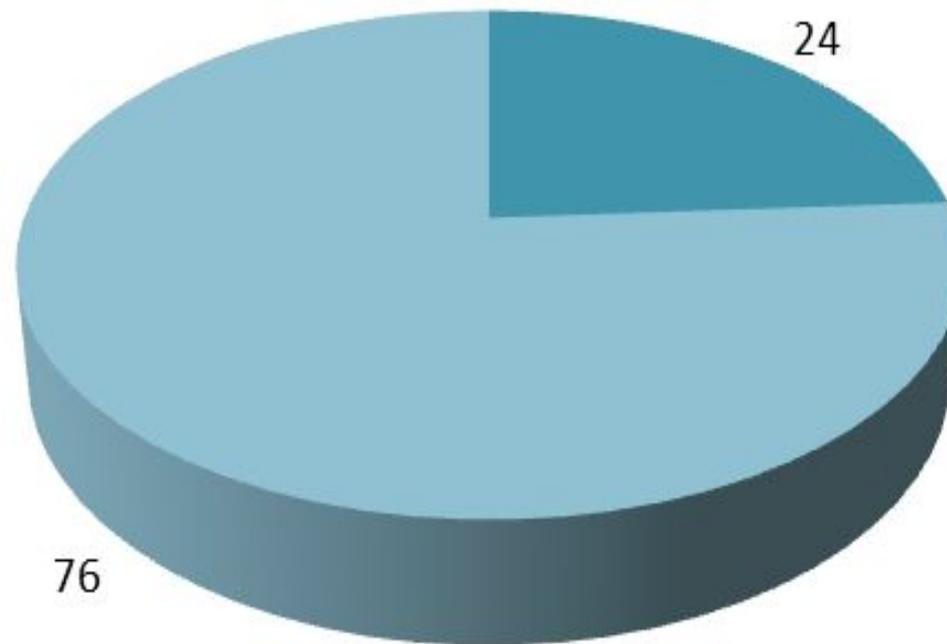
- 1. Знаете ли вы что такое фразеологизм?*
- 2. Когда появились фразеологизмы?*
- 3. Приведите примеры фразеологизмов.*
- 4. Соотнесите существующий фразеологизм с новым.*
- 5. Как Вы считаете, влияет ли появление новых современных слов на появление новых фразеологизмов?*

Знаете ли Вы что такое фразеологизм?



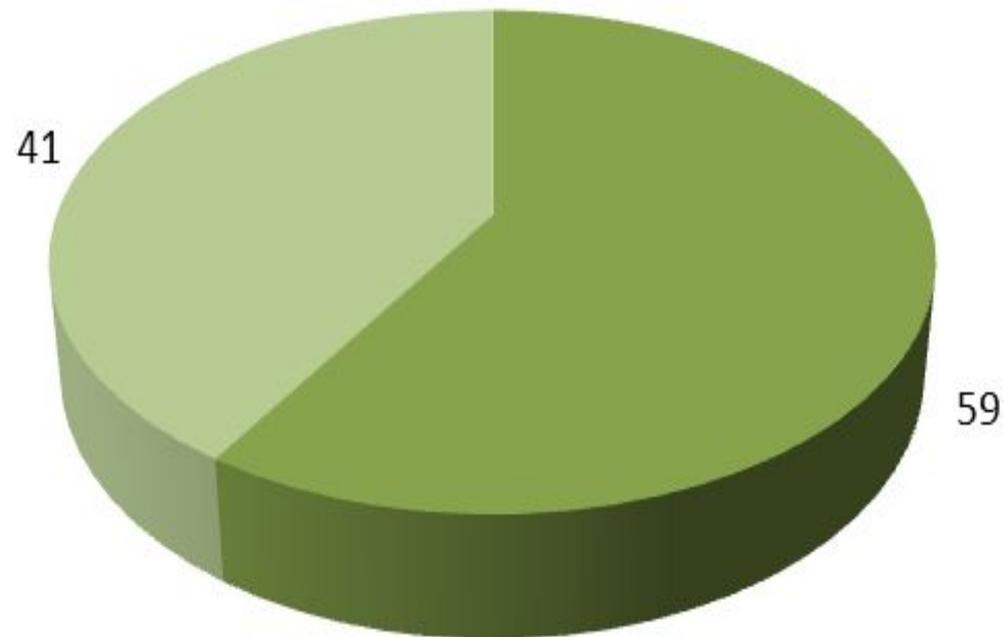
■ ЗНАЮТ ■ НЕ ЗНАЮТ

Когда появились фразеологизмы?



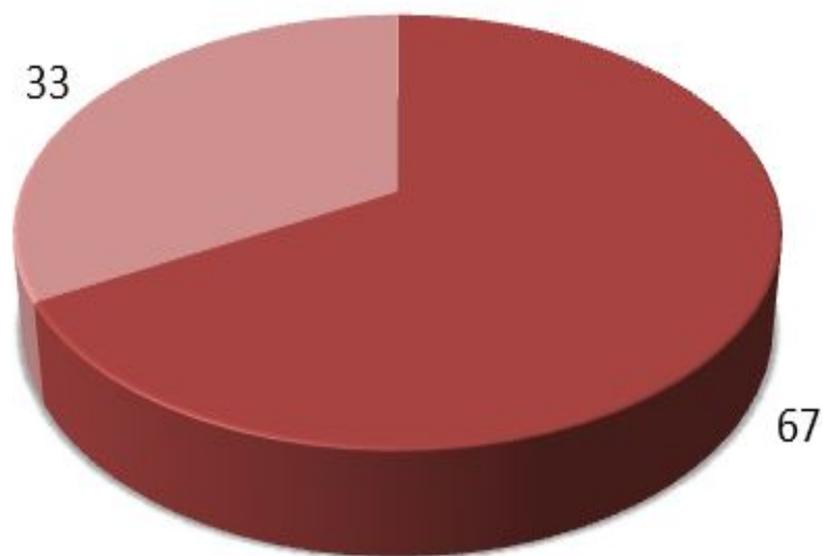
■ знают ■ не знают

Приведите примеры фразеологизмов



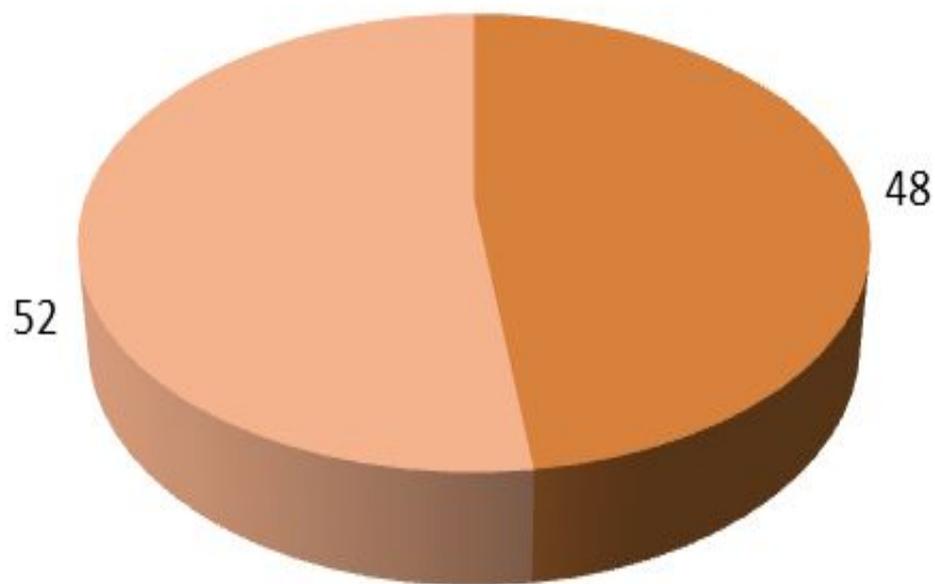
■ привели ■ не привели

Соотнести существующий фразеологизм с НОВЫМ



■ соотнесли ■ не соотнесли

Влияет ли появление новых слов на появление новых фразеологизмов



■ влияет ■ не влияет

Новые фразеологизмы

- *Как вирус в компьютере*
- *Как файлы сквозь браузер*
- *Как два файла переслать*
- *Держать пароль за зубами*
- *Не видать дальше монопода*
- *Риелтора язык кормит*



Выводы

Изучив литературу по теме и проведя на её основе опытную работу можно сказать:

- Некоторые фразеологизмы устаревают со временем, «выходят из языка», но на смену им всегда приходят другие, которые связаны с событиями нашей жизни.*
- Система фразеологизмов русского языка не является раз и навсегда застывшей и неизменяемой.*

Итак, в ходе наших исследований мы подтвердили нашу гипотезу и решили все поставленные задачи.



Новое платье старого короля

*Автор: Кушнир Юлия Васильевна
МБОУ НШ «Перспектива», 4 ж
класс*

*Научный руководитель:
Филатова Н.В.*

Учитель начальных классов,